



Solutions pour un process de qualité
Quality processing solutions
Soluciones para un proceso de calidad



CATALOGUE GÉNÉRAL 2018

GENERAL CATALOGUE
CATÁLOGO GENERAL





 Fondée en 1931, l'entreprise familiale BAYLE SA développe son savoir faire dans le traitement de la volaille.

La réputation de robustesse et de fiabilité de son matériel s'étend dans le monde entier.

Certains produits inventés par BAYLE SA ont réellement transformé le travail de l'abattage des volailles.

Dans les années 70, Jean Pierre BAYLE imagine et fabrique le premier abattoir prêt à l'emploi : "Le Compact". Une révolution ! Ce système transportable par conteneur est utilisé dans plus de 100 pays à ce jour.

Dans le domaine du canard, BAYLE a développé des robots de plumaison à sec, des ensembles de finition à la cire qui ont considérablement amélioré l'abattage des palmipèdes gras ou maigres.

Dans le domaine du poulet, BAYLE propose une gamme complète de matériel allant de 150 à 6000 volailles par heure.

En continue évolution et forte de son expérience, la Société BAYLE améliore et conçoit de nouvelles solutions pour faciliter le travail dans les abattoirs industriels ainsi que pour les unités "à la ferme".



Since 1931 the BAYLE family business has gained great understanding in the processing of all types of poultry. The reputation of its solidly built and reliable equipment extends worldwide. Certain products that BAYLE developed have transformed the work of poultry processing.

In the 1970's Jean Pierre BAYLE designed and manufactured the first "ready-to-use" processing line – the revolutionary "Compact System". The unit is transported by container, fully assembled and is used in more than 100 countries today. In the duck processing industry BAYLE has developed an automatic dry and wet plucking and wax finishing system and other equipment that improves the speed and efficiency of the process.

For the chicken processing industry BAYLE have a complete range of equipment for processing 150 birds per hour up to 6000 birds per hour.

Through continual development and strength of experience BAYLE are always improving and developing new solutions to facilitate work in industrial poultry abattoirs through to small "on-farm" processing units.



Fundada en 1931, la empresa familiar BAYLE SA desarrolla su saber en el tratamiento del ave de corral.

La reputación de robustez y de fiabilidad de su material se extiende en el mundo entero.

Ciertos productos inventados por BAYLE SA realmente transformaron el trabajo del sacrificio y desplumado de las aves especiales.

En los años 70, Jean Pierre BAYLE imagina y fabrica el primer matadero preparado para su empleo: « el Compacto ». Una revolución! Este sistema transportable por contenedores es utilizado en más de 100 países este día.

En el apartado del pato, BAYLE desarrolló desplumadoras en seco automáticas, conjuntos de acabado a la cera que considerablemente mejoraron el sacrificio de los palmípedos grasos o de carne. En el apartado del pollo, BAYLE propone una gama completa de material que va de 150 o 6000 pollos por hora.

En evolución continua y fuerte de su experiencia, la Sociedad BAYLE mejora y desarrolla nuevas soluciones para facilitar el trabajo en los mataderos.



1947



1970



1990



N'hésitez pas à interroger les représentants de la société pour toute demande propre à votre process.

Do not hesitate to ask our sales for any specific request to your process.

No duden en interrogar los representantes de la sociedad para toda la demanda consustancial a su proceso.

SOMMAIRE

SUMMARY

SUMARIO

Convoyeurs aériens Overhead conveyor lines <i>Transportadores aéreos.....</i>	Page 4
Laveuses de caisses Crate washing machines <i>Lavadoras de cajas.....</i>	Page 5
Anesthésie Stunner <i>Anestesia.....</i>	Page 6
Bacs échaudoirs Scalding tanks <i>Escaldadores.....</i>	Page 7
Plumeuses auto à contre-rotation Counter rotating plucking machines <i>Desplumadoras contra-rotante.....</i>	Page 8
Plumeuses auto à disques verticaux Vertical disc plucking machines <i>Desplumadoras con discos verticales.....</i>	Page 10
Eviscération semi automatique Semi automatic evisceration <i>Eviscerado semi automático.....</i>	Page 12
Traitemet des abats Giblets processing <i>Tratamiento de los menudillos.....</i>	Page 13
Eviscération automatique poulets Chicken automatic evisceration <i>Eviscerado automática pollos.....</i>	Page 14
Matériel complémentaire sur ligne d'abattage Complementary equipment for conveyor lines <i>Materiales complementarios para líneas de matanza.....</i>	Page 16
Process cire Wax processing <i>Proceso a la cera.....</i>	Page 17
Equipement spécifique canards Duck specific equipment <i>Equipos específicos para patos.....</i>	Page 18
Evacuation des déchets, vide, plumes... Waste product evacuation <i>Evacuación de subproductos.....</i>	Page 20
Découpe Cut Up <i>Troceado.....</i>	Page 21
Ligne d'abattage "Compact" "Compact" processing line <i>Lineas tipo "Compact".....</i>	Page 22
Machines spéciales Specific equipment <i>Maquinas especiales.....</i>	Page 24
Ressuage Chilling <i>Enfriamiento.....</i>	Page 25
Solution bio sécurité Biosafety <i>Bioseguridad.....</i>	Page 26
Calibreuses Grading machine <i>Clasificadoras</i>	Page 27

Convoyeurs aériens

Overhead conveyors lines

Transportadores aéreos



BAYLE SA propose

Plusieurs types de convoyeurs aériens utilisés dans les abattoirs de volailles : rail en Tube ou Té, acier galvanisé ou inoxydable, chariots en delrin ou en inox.

Une gamme complète d'étriers de suspension afin que chaque cas particulier trouve sa solution.

L'ensemble des composants du convoyeur aérien : virage d'angle de différents diamètres, tendeur de chaîne manuel, à ressort ou pneumatique.

Groupe d'entraînement avec vitesse variable mécaniquement ou électriquement.

BAYLE produces

a complete range of overhead lines used in poultry processing plants :

"T" or Tube track - galvanised or stainless steel.

A complete range of shackles for all requirements.

Corner wheels of different diameters.

Tension units - manual or automatic. Drive units with mechanical or electronical speed variation.

And of course all components needed for the line.

BAYLE propone:

- Varios tipos de transportadores aéreo utilizados en los mataderos de aves de corral: carril en Tubo o Té, acero galvanizado o inoxidable, troles delrin o en acero inoxidable.

- Una gama completa de troles de suspensión con el fin de que cada caso particular encuentre su solución.

- El conjunto de los componentes del transportador aéreo: curva de ángulo de diferentes diámetros, tensor manual de cadena, a muelle o neumático.

- Grupo de traccion con velocidad variable mecánicamente o electrónicamente.



Anesthésie

Stunner
Anestesia



Modèle plus industriel et innovant (**type THF**) avec variation de fréquence de 10 à 1500 Hz, et 30 à 230 Volts avec affichage de la tension, de la fréquence et de l'ampérage en façade.
Il répond au règlement CE 1099/2009 applicable dès 2013 et permet l'enregistrement de programmes prédefinis.

New model (THF) with frequency from 10 to 1500 Hz and 30 to 230 volts with display of frequency, voltage, current (amps).
Compliant with CE 1099/2009 rules; recording of predefined programs.

Modelo más industrial e innovador (tipo THF)
Con variación de frecuencia de 10 hasta 1500 Hz, y de 30 hasta 230 Volts con información numérica de la tensión, de la frecuencia y del amperaje.
Responde al reglamento CE 1099/2009
Aplicable desde 2013 y permite el registro del programa predeterminado.

NORMES 2018



BAYLE propose une gamme d'anesthésie à l'eau adaptée à tout type d'abattoir de volailles.

Equipés de châssis en inox, les bacs en polyester ont des longueurs de 1,20 m à 3,50 m.

BAYLE propose 2 types de coffrets électriques suivant l'attente des clients. Un modèle simple avec réglage de la tension et de la fréquence des impulsions et un modèle plus industriel comprenant un variateur de fréquence de 10 à 1500 Hz, et 30 à 230 Volts avec affichage de la tension, de la fréquence et de l'ampérage en façade.

BAYLE produce a range of water-bath stunners suitable for all types of poultry processing plants.

The frames are made of stainless-steel with the tanks made of polyester.

In length from 1.2m to 3.5m.

BAYLE also produce two types of control panel to suit various customer requirements.

The basic control panel has adjustable voltage and adjustable frequency ON/OFF impulses.

The more industrial type control panel has adjustable voltage 30-230 v, adjustable frequency 10-1500hz and voltage-amperage display on the face of the panel.

BAYLE propone una gama de anestesia al agua adaptada a todo tipo de matadero de aves de corral.

Equipadas de bastidor en acero inoxidable, las cubas en poliéster tienen longitudes de 1,20 m a 3,50 m BAYLE propone 2 tipos de controles eléctricos que funcionan de acuerdo a las necesidades de los clientes. Un modelo simple con variación de la tensión y de la frecuencia de los impulsos y un modelo más industrial que comprende un variador de frecuencia de 10 a 1500 Hz, 30-230 voltios con fijación de la tensión y del amperaje en display.

Bacs échaudoirs

Scalding tanks

Escaldadores



L'échaudage est un paramètre extrêmement important pour obtenir un très bon résultat de plumaison.

BAYLE propose une gamme très large de bacs échaudoirs avec deux grandes « familles » :

Bacs à cascade ou bacs à agitation par air.

Suivant votre besoin et vos produits, BAYLE est en mesure de vous proposer l'un ou l'autre ou même une combinaison des deux.

Nous saurons également vous conseiller sur le temps d'échaudage, la température et l'énergie à retenir pour chauffer votre bac en fonction de votre besoin.



Hot-water dipping is the most important part of obtaining perfect plucking.

BAYLE produce a very large range of scalding tanks of two types :

1) Water agitated by propeller. 2) Air jet scalders.

Depending on your requirements BAYLE can propose tanks of either type or a combination of both.

We will also advise on the length of scalding, the temperature and the energy requirements for heating your tanks.



El escaldado es un parámetro basico para conseguir un buen desplumado.

BAYLE propone una gama muy ancha de cubas de escaldado con dos grandes «familias»:

Cubas a cascada o cubas a agitación por aire.

Según su necesidad y sus productos, BAYLE se halla en situación de proponerle el uno o el otro o hasta una combinación de los dos.

También sabremos aconsejarle sobre el tiempo de escaldado, la temperatura y la energía de la que hay que disponer para calentar su cuba con arreglo a sus necesidades.



Plumeuses automatiques à contre rotation

Counter rotating plucking machines

Desplumadoras contra-rotante



PLUMEUSE "CONTRE ROTATION"

BAYLE propose la gamme la plus complète du marché en plumeuses de type contre rotation.

Ces machines seront utilisées seules sur des petites lignes. Sur des lignes plus industrielles elles seront suivies d'une ou plusieurs machines dites de finition (voir pages suivantes).

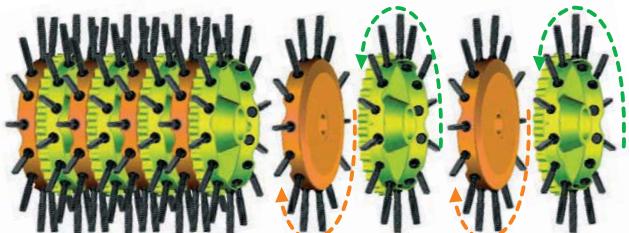
L'intérêt majeur d'une plumeuse de contre rotation, de par sa conception de travail en surface, est d'enlever un maximum de plumes avec une longueur réduite tout en préservant la qualité des produits travaillés.

La gamme de plumeuse « contre-rotation » est composée de 4 familles :

PAM - PHI - PHM - PGT.

Dans chaque famille, plusieurs longueurs de machines sont disponibles en fonction des cadences d'abattage, des températures d'échaudage...

BAYLE saura vous conseiller sur la plumeuse adaptée à vos besoins.



"COUNTER-ROTATING" plucking machines

The machine is used alone as part of a small line, or used prior to a vertical disc machine on an industrial line.

Because the plucking action of Counter Rotating machine covers the whole bird, the maximum amount of feathers is removed in the shortest time without compromising product quality.

BAYLE produce four different Counter Rotating plucking machines **PAM – PHI – PHM – PGT.**

Each machine has a different plucking length depending on line capacity and scald temperature.

BAYLE will advise on the right choice for particular requirements.

DESPLUMADORAS "CONTRA-ROTANTE"

BAYLE SA propone la gama más completa del mercado en desplumadoras de tipo contra rotante.

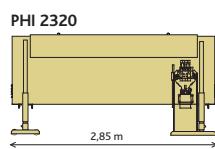
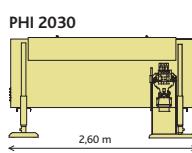
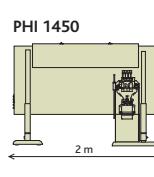
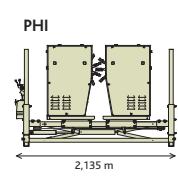
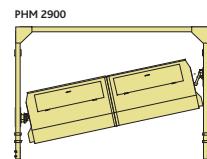
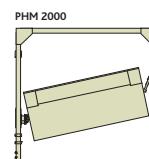
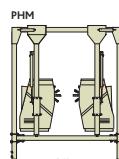
Estas máquinas serán utilizadas las únicas sobre pequeñas líneas. Sobre líneas más industriales serán seguidas por una o varias máquinas dichas sobre acabado (ver páginas siguientes).

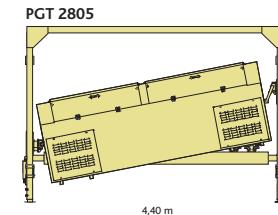
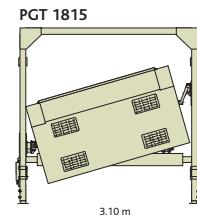
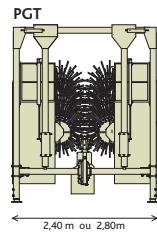
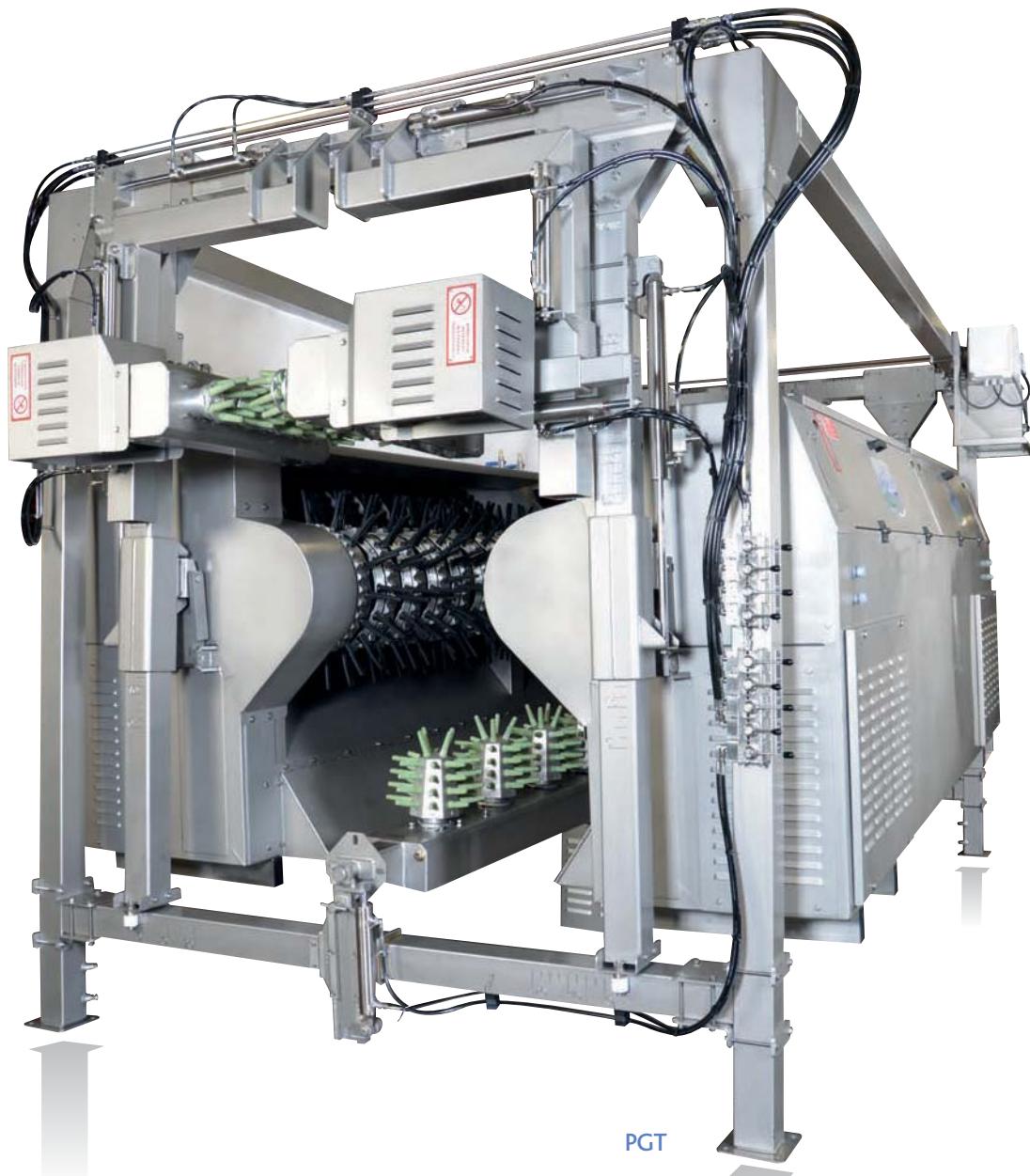
El interés superior de una desplumadora de contra rotación, por su concepción de trabajo en superficie, es quitar un máximo de plumas con una longitud reducida preservando la calidad de los productos trabajados.

La gama de desplumadora « contra rotación » es constada por 4 familias:

PAM PHI PHM PGT.

Por cada familia, varias longitudes de máquinas están disponibles con arreglo a las cadencias de sacrificio, temperaturas de escaldado ... BAYLE sabrá aconsejarle sobre la desplumadora adaptada a su necesidades.





Plumeuses automatiques à disques verticaux

Vertical disc plucking machines

Desplumadoras con discos verticales



Parce que les abattoirs ne travaillent pas les mêmes produits, BAYLE vous propose avec cette plumeuse, la plus large possibilité de configurations du marché !

w

Les plumeuses automatiques à disques verticaux "PF" de BAYLE ont été étudiées et réalisées pour plumer tout type de volaille (du poulet standard à la dinde de 25 kg)

Selon le besoin, ces machines seront utilisées seules sur une ligne d'abattage ou en finition derrière une plumeuse de type "contre rotation". BAYLE vous proposera donc votre plumeuse à partir des composants suivants :

CHASSIS :

4 solutions sont proposées (PFA, PFB, PFC, PFD).

Suivant l'application BAYLE vous proposera de monter 4, 5, 6, 7 ou 8 rampes pour les chassis PFA, PFB, PFC et 4 ou 6 rampes pour le chassis PFD.

RAMPES :

4 types de portes doigts différents : 6 / 8 / 9 doigts entraînés par pignons ou en forme conique avec 20 doigts entraînés par courroie double crantée. 6 longueurs de rampes différentes de 1,30m à 3,80m.

En combinant toutes ces possibilités, BAYLE est à même de proposer à chaque client sa solution, quelque soit la complexité de la demande, pour un résultat de plumaison inégalé.

Chaque machine est bien entendu fabriquée en acier inoxydable et matière plastique avec les mêmes critères communs aux équipements de BAYLE : solidité et fiabilité.

Avec les dernières innovations techniques, l'entretien est minimum et le niveau de bruit fortement réduit.



To suit large or small plants processing all types of poultry ...

The BAYLE 'PF' range of machines has the largest combination of banks and discs on the market !

Depending on the application, these machines can be used as the main plucker or following a counter-rotating machine.

BAYLE will design your own machine using the following components :

FRAME :

4 types available - PFA, PFB, PFC, PFD. PFA, PFB and PFC frames can be fitted with 4,5,6,7 or 8 banks depending on requirements.

The PFD frame can be fitted with either 4 or 6 banks.

BANKS :

Available fitted with 6, 8 or 9 finger discs – gear driven, or 20 finger cones – belt driven.

Available in six different lengths from 1.30m – 3.80m.

With all these combinations, BAYLE can customise a machine to suit any requirements.

As with all BAYLE equipment, these machines are strongly engineered and designed with ease of maintenance in mind, and low noise levels.

Stainless steel construction throughout with nylon parts.

Porque los mataderos no trabajan los mismos productos ...

BAYLE propone con esta desplumadora, la mas larga posibilidad de configuraciones del mercado.

Las desplumadoras automáticas a discos verticales "PF" de BAYLE están estudiadas y fabricadas para desplumar todo tipo de aves (desde el pollo Standard a los pavos de 25 Kg.)

Según la aplicación serán utilizadas solas o bien en la finalización de un desplumado tipo contro-rotación.

BAYLE les propone unas desplumadoras que parten de la siguiente comprobación:

BASTIDOR :

4 Alternativas (PFA, PFB, PFC, PFD).

Según la aplicación Bayle les propone montar 4, 5, 6, 7, o 8 bancadas para los chasis PFA, PFB, PFC y 4 o 6 bancadas para el chasis PFD.

BANCADAS :

4 Tipo de platos porta-dedos diferentes 6 / 8 / 9 dedos girando mediante piñones cónicos de 20 dientes o por correas de doble perfil.

6 Longitudes de bancadas diferentes desde 1,30 metros a 3,80 metros.

Combinando todas estas posibilidades, BAYLE les puede responder a cada cliente una solución personalizada, dada la complejidad de la demanda para un resultado de desplumado adecuado. Todas las maquinas están fabricadas en acero inoxidable y materiales plásticos, con los mismos criterios comunes al resto de equipos BAYLE Robustez y fiabilidad.

Con las últimas innovaciones técnicas, el mantenimiento es mínimo y el nivel de averías mínimo.

6 doigts
6 fingers
6 dedos



8 doigts
8 fingers
8 dedos



9 doigts
9 fingers
9 dedos



20 doigts
20 fingers
20 dedos



Evacuation des déchets, vide, plumes...

Waste product evacuation

Evacuación de subproductos



BAYLE propose différentes solutions pour évacuer les déchets : plumes, sang, viscères, têtes, pattes...

Pour les plumes, des filtrations statiques ou rotatives ou même des presses à plumes peuvent être proposées. Pour les autres déchets, suivant configuration du site, BAYLE propose des solutions avec aspiration par le vide ou évacuation par pression d'air.

BAYLE vous conseillera pour trouver la solution adaptée à votre cas.

BAYLE has various solutions to evacuate wastes such as feathers – blood – intestine – heads – feet etc.

For feather removal a static or rotating filter or feather press can be used. Other wastes can be removed with a vacuum or compressed air system. BAYLE will advise depending on requirements.

BAYLE propone diferentes soluciones para evacuar los residuos: plumas, sangre, vísceras, cabezas, patas ...

Para las plumas, filtros estáticos o rotativos hasta prensas continuas para las plumas pueden ser propuestas.

Para otros residuos, siguiendo configuración del sitio, BAYLE propone soluciones con aspiración por el vacío (hueco) o la evacuación por presión de aire. BAYLE le aconsejará para encontrar la solución adaptada a su caso.

Presse à plumes
Feather's press
Prensa de plumas



Séparateur rotatif
Feather's separator
Separador a plumas



Pompe de relevage
Feather pump
Bomba de plumas

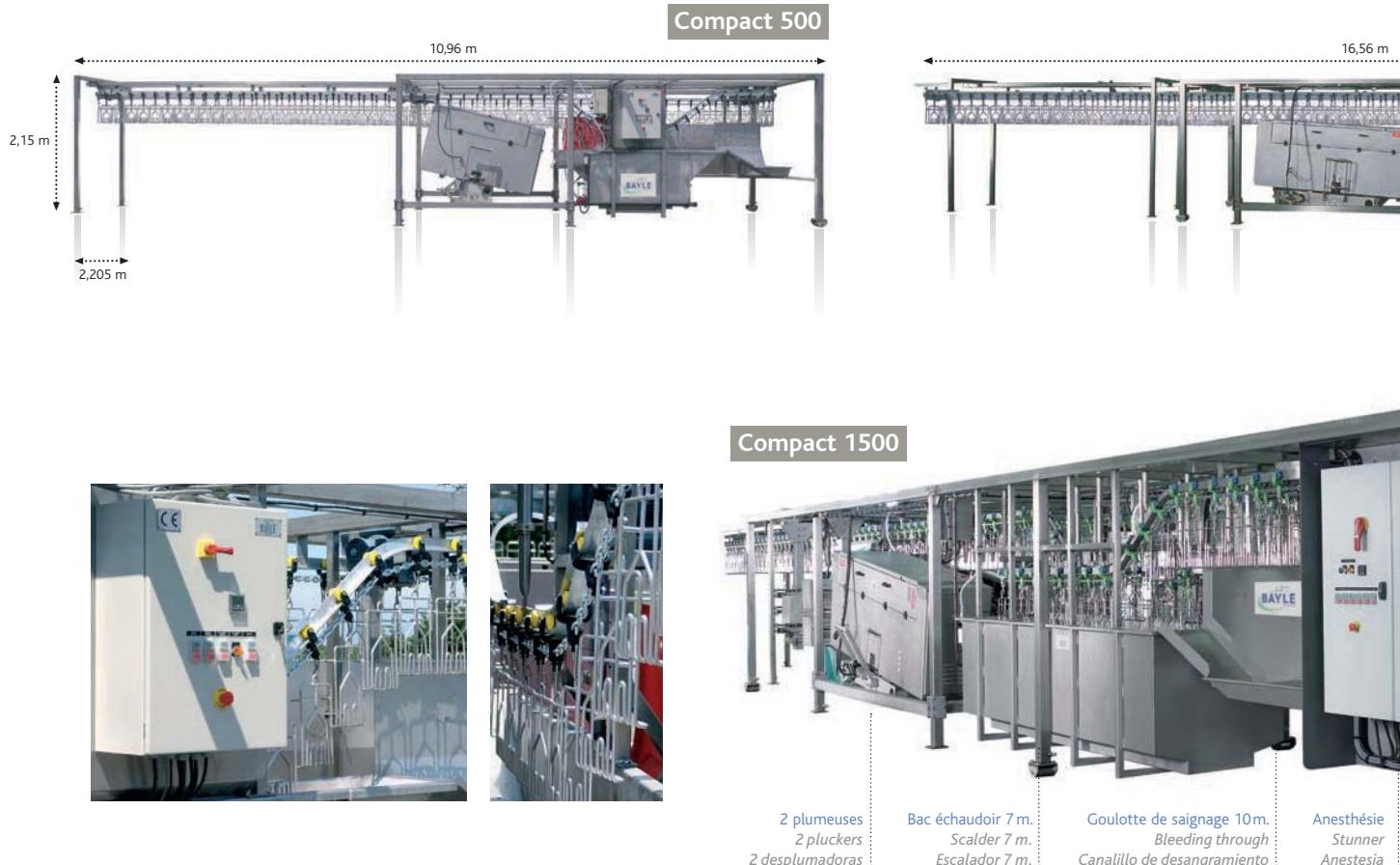


Paniers filtres
Static filters
Filtros

Ligne d'abattage «COMPACT»

«COMPACT» processing line

Lineas tipo «COMPACT»



Les nouvelles chaînes d'abattage BAYLE de type "COMPACT" répondent à des cadences d'abattage de 150 à 1500 poulets par heure, suivant les équipements proposés.

La philosophie du système "COMPACT" reste inchangée : fournir des chaînes d'abattage "prêtes à fonctionner" mais correspondant aux nouvelles exigences d'hygiènes et de qualité. L'ensemble des équipements est suspendu au châssis porteur facilitant ainsi l'évacuation des plumes et le nettoyage.

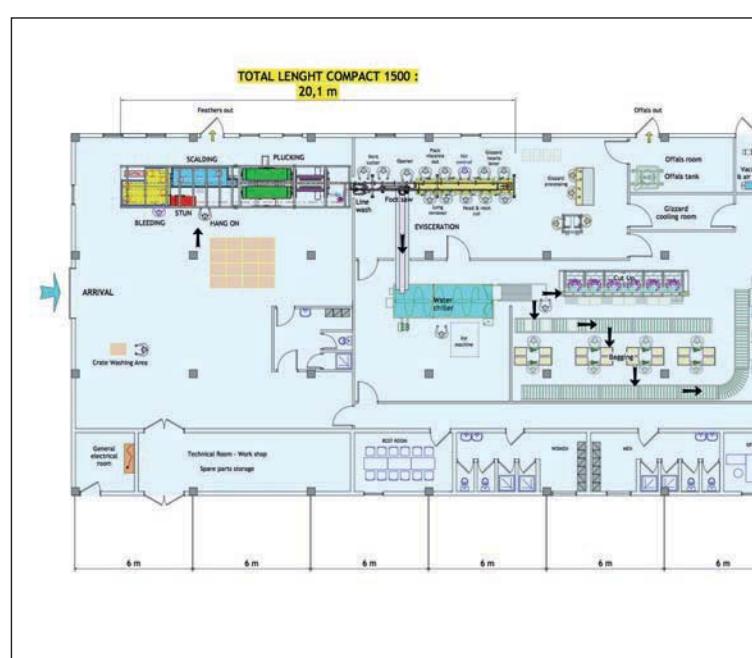
La partie éviscération vient se fixer en sortie de plumaison. 10 mètres de convoyeur sont réservés pour ces opérations. 8 personnes peuvent travailler à ce poste.

Les équipements du COMPACT sont les mêmes que ceux proposés dans des lignes traditionnelles, même qualité, même robustesse.

Une chaîne d'abattage "COMPACT" BAYLE c'est :

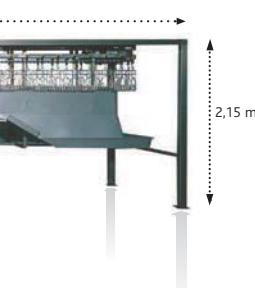
- Une vraie chaîne d'abattage avec un encombrement réduit.
- Une installation sur site très rapide ne nécessitant pas de compétence technique particulière pour la mise en service.
- La garantie d'un résultat et d'un travail parfait.
- Plus de 70 ans d'expérience dans le matériel d'abattage et 25 ans dans le système "COMPACT"
- Le choix d'un constructeur à votre écoute.

Plus de 400 Compacts fonctionnent aujourd'hui dans plus de 85 pays.





Compact 1000



Compact 1500



The new COMPACT processing line has been designed with a capacity of 150 – 1500 chickens per hour, depending on the size of plucking machine.

The idea of the new COMPACT system is still the same – supplied 'ready to use' but with new quality and hygiene standards as demanded by the market.

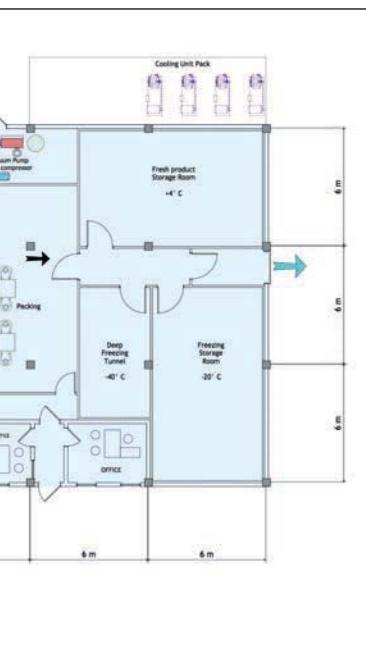
The frame is made of stainless steel. The new system does not have a platform on the ground making it easier for cleaning and removing feathers.

The evisceration part of the line is supplied as an optional extra if required. It will be dismantled from the main frame during transport.

The equipment used on the new COMPACT system is exactly the same as that used on a conventional processing line with the same quality and strength.

The new BAYLE COMPACT processing line:

- A real processing line but using a minimum of space.
- Quick installation with no specific skills required.
- Modern stainless steel equipment, easy to clean and maintain.
- The assurance of producing a high quality product for your customers.



La nueva línea de procesado COMPACT, se ha diseñado para una capacidad de 150 a 1500 pollos/hora.

La filosofía del sistema COMPACT es: Proporcionar a los clientes «listo para el uso» de acuerdo con las nuevas exigencias de higiene y calidad.

El ensamblaje de los equipos está sostenido en él, con tal de facilitar la evacuación de las plumas así como la limpieza.

La zona de evisceración a la salida del desplumado con 10 metros de conjunto transportador, nos permite trabajar hasta 8 operarios sobre línea.

Los equipos del procesado COMPACT son exactamente iguales a una línea tradicional, la misma calidad, la misma robustez.

La línea de procesado COMPACT BAYLE es:

- Una línea de cadena de sacrificio con un espacio aprovechado al máximo.
- Una instalación rápida sin necesidad de un conocimiento técnico muy amplio, así como para la puesta en marcha.
- Una garantía de un resultado de trabajo perfecto.
- Mas de 70 años de experiencia en equipos de procesados y 25 años del sistema COMPACT.

Mas de 400 COMPACTS funcionando en el día de hoy en mas de 85 países.

BAYLE has more than 70 years experience of producing poultry processing equipment including 25 years producing the COMPACT system.

EUROPE	POLOGNE	AMÉRIQUE LATINE	PHILIPPINES	MOYEN ORIENT
FRANCE BAYLE SA BP 705 42484 La Fouillouse Cedex Tel : (33) 04 77 30 10 19 Fax : (33) 04 77 30 59 10 info@bayle-fr.com www.baylesa.com	PRIMERIS LUBELSKA 11 05-827 GRODZISK MAZOWIECKI POLOGNE Tel +48 22 403-94-71 r2@primeris.pl pn@primeris.pl www.primeris.pl	NOVATEAM SA DE CV M. Quentin Le Masson Calle Oaxaca 96 Int. 203 Col. Roma Norte 06700 Mexico DF MEXIQUE Tel +52 (55) 5707 7317 H/P +52 (1) 55 3745 6002 qlemasson@novateam.mx	Seven-L Agri-Food Systems Inc. M. Lex Victor D. Eusebio Blk 20 Lot 1 Brgy. San Dionisio DBB-1 City of Dasmariñas, Cavite (4115) PHILIPPINES Tel +63 (46) 866-4068 H/P +63 (0917) 895-0221 /+63 (0922) 892-6343 Fax +63 (46) 853-0532 lexeusebio@yahoo.com	IRAN M. Réza SHAHROUZI Tel +98 2833687062 H/P +98 9125819733 reza.shahrouz@hotmail.com
Région Sud-Est, Nord, Nord-Est : Alain Pichierri pichierri@bayle-fr.com Région Nord-Ouest : Richard Héméric hemeric@bayle-fr.com Région Sud-Ouest : Thierry Fanget fanget@bayle-fr.com Claude Vettorel vettorel@wanadoo.fr	ROYAUME UNI - IRLANDE SEDGBEER PROCESSING SUPPLIES M. Tom Sedbeer Unit 13, Mill Road Radstock BA3 5TX UK Tel +44 (0) 1761 420 058 info@sedgbeer.co.uk www.sedgbeer.co.uk	ASIE ASIE SUD-EST - OCÉANIE BAYLE SA Malaysia office M. Dominique Arnault Nº 2A Jalan Teknologi 3/3A Surian Industrial Park Kota Damansara 47810 Petaling Jaya MALAYSIA Tel +603 61580060/61 Fax +603 61580063 arnault@eurilacate.com	TAIWAN Illies Engineering (Taipei) Ltd M. Daniel Liu 8F, #217, Nanking East Road Sec 3 Taipei 10410 TAIWAN Tel +886 2 27132181 H/P +886 2 920813670 Fax +886 2 27121881 d.liu@illies.com	LIBAN NCIE SARL M. Walid Karam Azur Center-1st FL - New Jdeideh-Metn LIBAN Tel +9611875344 ngiesarl@yahoo.com
WESTERHOFF GEFLÜGELTECHNIK M. Lars Westerhoff Bree 21 49846 HOOGSTEDTE ALLEMAGNE Tel +49 (0)5944 5997 23 Mob +49 (0)162 9796919 Fax +49 (0)5944 5997 27 info@gefluegeltechnik.com www.gefluegeltechnik.com	AFRIQUE KENYA EAST AFRICA Ltd M. Francis Joussot Po. Box 42 MOGOTIO KENYA Tel +254 07 26 75 89 84 francis.jpm@gmail.com	BANGLADESH World Wide Enterprise Ltd M. Sarvar Hossain 29 Kemal Ataturk Avenue Rd #17 Banani C/A GPO Box #2241 Dhaka 1213 BANGLADESH EXTRA DELICE Mme Karoline Faye BP 16052 DAKAR FANN SENEGAL Tel +221 77 519 20 62 carofaye2002@yahoo.fr	THAÏLANDE World Agri Business Co Ltd M. Somkuan Sanjaruix wabbkk@loxoinfo.co.th	SYRIE - JORDANIE Syrie - Jordanie AGRICOOL GROUP M. Samer Al Habbal Beirut - LIBAN Tel +961 1 308451 H/P +961 3 814528 Fax +961 1 309150 rudolph.hage@agricoolgroup.com www.agricoolgroup.com
ESPAGNE M. José Reyes Bartomeu Mob +34 673 277 137 info@bingenieria.es jose.bartomeu@gmail.com	SÉNÉGAL Mme Karoline Faye BP 16052 DAKAR FANN SENEGAL Tel +221 77 519 20 62 carofaye2002@yahoo.fr	CHINE M. HUANG TAO H/P +86-13910298335 baylebj@hotmail.com	VIETNAM Vietnam Nord Asia Pacific Import & Export J.S.C N6 - 25 Lang Ha Str. Thanh Cong - Ba Dinh - Ha Noi VIETNAM Tel +84 8 3514 6471 Info.apchn@gmail.com	OCÉAN INDIEN LA RÉUNION - ILE MAURICE - MADAGASCAR AGRO SYSTEME ET SECURITE M. Frédéric Lecadie 61 Bis Chemin Neuf PK14 97430 LE TAMPOON LA REUNION Tel +262(0) 6 92 24 72 29 Fax +262(0) 2 62 27 93 39 agro.fred@wanadoo.fr
ITALIE Société AVITECNO.IT Di Emidio Ferraboli Mob : 0039335244532 Travail : 0039041498397 via lungo Brenta 38 Chioggia 30015 emi.48@libero.it	AFRIQUE DU NORD ALGERIE BETA ENGINEERING M. Said Benamarra Nº 1 Cité Essaada 05000 BATNA ALGERIE Tel +213 733 86 20 85 H/P +213 772 42 71 07 Fax +213 733 86 20 85 betabatna@yahoo.fr	INDE - Sri Lanka - Népal - Nigéria BAYLE SA India office M. Da Cruz 17/1, Tatya Tope Society, Phase 1 Opp. Shivkar Garden Wanwarie, Pune-411040 INDE Tel +91 955 25 65 264 shekhardrake@gmail.com	Vietnam Sud Rieckermann 331 Nguyen Thuong Hien Str., Ward 11, Dist. 10 Hochiminh City VIETNAM Tran Dang Dang Khoa Tel +84 8 3839 98 99 Mob +84 (0) 93 590 5940 Khoa.tdd@rieckermann.com	RUSSIE RIEKERMANN M. Karen VARDERESYAN Office 14, Novokuznetskaya 31 115054 Moscow - RUSSIE Tel +7 495 937 2297 H/P + 7 903 708 6440 k.varderesyan@rieckermann.com www.rieckermann.com
HONGRIE - BULGARIE - SLOVAQUIE BARTRIX Kft M. Franck Barois 1165 BUDAPEST Diosy Lajos utca 7 HONGRIE Tel +36 70 557 62 44 bartrikkt@t-online.hu	MAROC BATIMMO SARL M. Aziz Tiame 4, rue Annaba 2000 Casablanca MAROC Tel +212 661 18 83 20 aziz.doj@gmail.com	INDONESIA RIEKERMANN (SL) Rep. Office Menara Bidakara 2, 11th Floor, Jalan Jend.Gatot Subroto Kav. 71-73 12870 Jakarta INDONESIA Callista Nataya Tel +62 (0) 21 29069-399 Mob +62 (0) 859 2064-219 c.nataya@rieckermann.com	MALAISIE Daifugo Agrotek (M) Sdn Bhd Dr Lau Moo Leong Nº15 1st Floor Jalan USJ 1/31 47600 Subang Jaya Selangor Darul Ehsan MALAYSIA Tel +603 8024 1166 H/P +6012 214 7566 Fax +603 8024 1166 daifugoagrotek@yahoo.com	UKRAINE LOGRUS 3 Sholudenko str., office 214 04116 Kiev UKRAINE Tel +380 44 247 0458 info@meat.in.ua http://meat.in.ua/
PAYS-BAS - BELGIQUE (Flandre) Vermeulen Poultry Service Marion Vermeulen Max Planckstraat 4a 6716 BE EDE HOLLANDE Tel +31 (0)318 550053 Fax +31 (0)318 550205 info@vermeulens.nl www.vermeulens.nl	TUNISIE AGRI-MED SERVICES M. Faouzi Soussi 1 bis, rue Claude Bernard 1002 TUNIS – BELVEDERE TUNISIE Tel +216 71 282 211 Fax +216 71 282 392 faouzi.soussi@topnet.tn			



Solutions pour un process de qualité
Quality processing solutions
Soluciones para un proceso de calidad

BP 705
42484 La Fouillouse cedex
FRANCE
Tél. 33(0)4 77 30 10 19
Fax 33(0)4 77 30 59 10
info@bayle-fr.com
www.baylesa.fr

